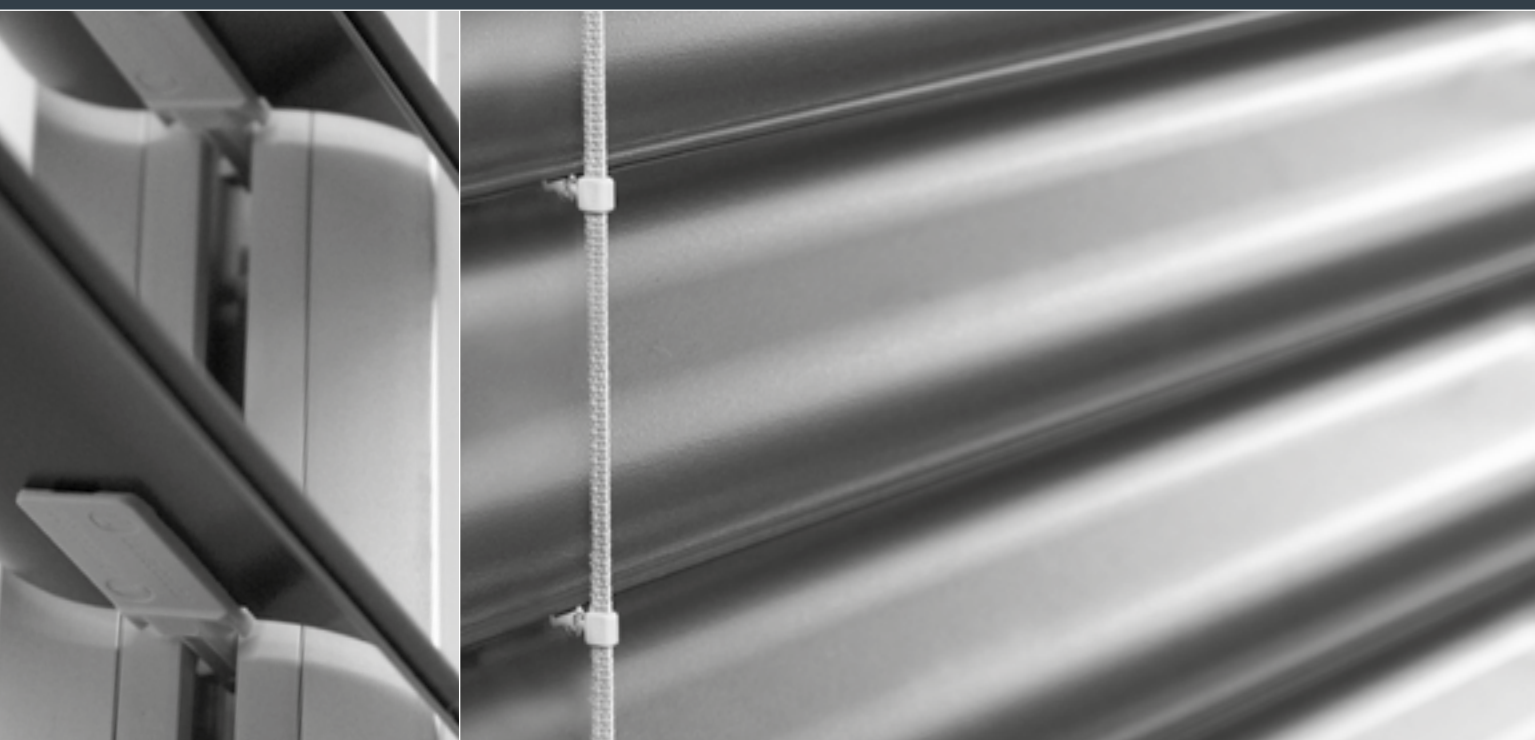


WAVE[®] LO88

THE WAY OF SILENCE

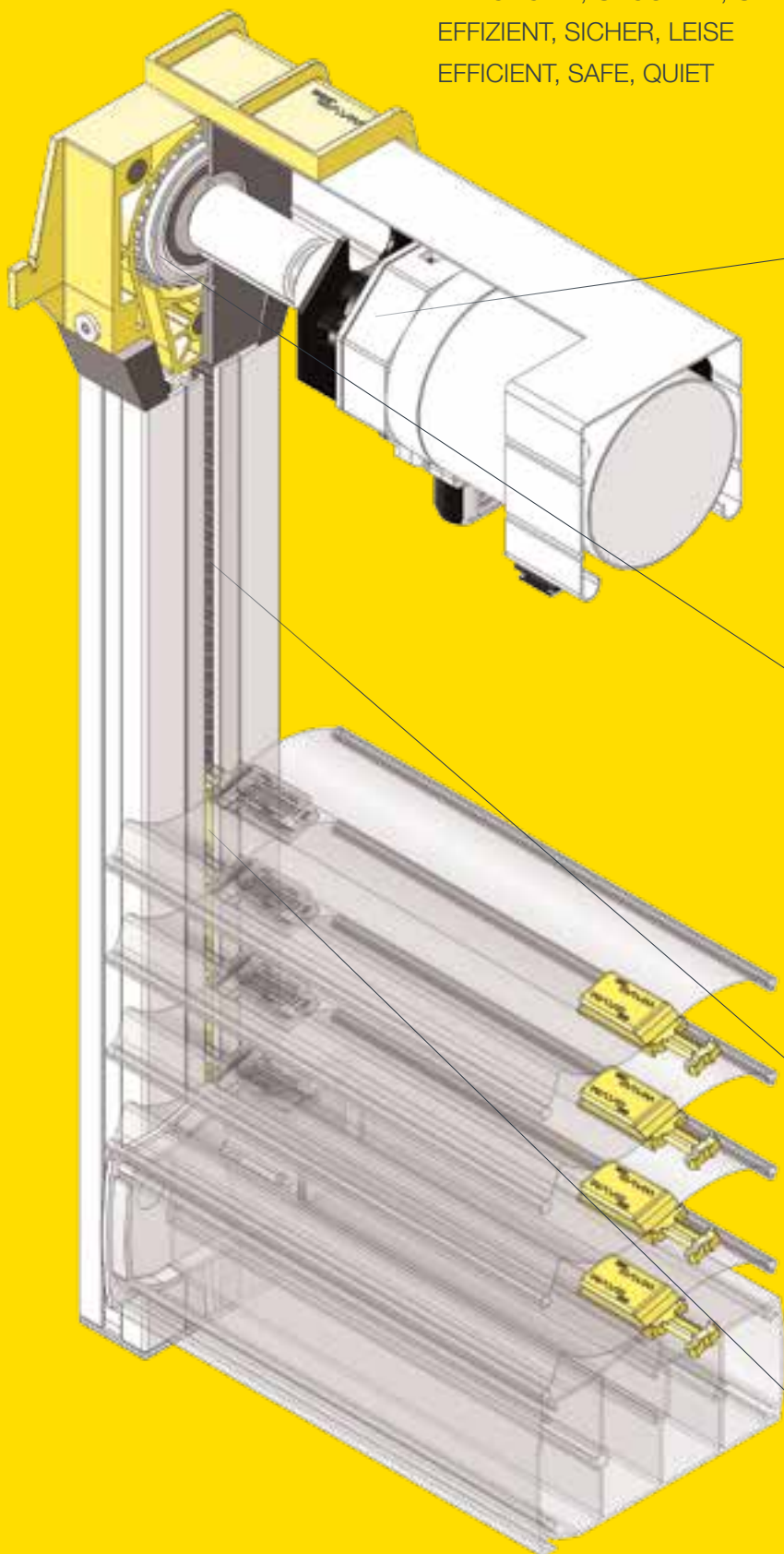


STORE À LAMELLES
RELIÉES AVEC DISPOSITIF
ANTI-RELEVAGE

VERBUNDRAFFSTOREN MIT
HEBESICHERHEITSSYSTEM

BEADED VENETIAN BLINDS
WITH SAFETY SYSTEM

EFFICACITÉ, SÉCURITÉ, SILENCE
EFFIZIENT, SICHER, LEISE
EFFICIENT, SAFE, QUIET



Twin-Silent

Nos stores à lamelles sont équipés d'un moteur bénéficiant de la technologie Twin Silent. Cette technologie apporte un réducteur et frein étudiés de façon à diminuer considérablement les nuisances sonores en fonctionnement (env 40db au lieu de 55db).

Unsere Lamellenstoren sind mit der neuesten Twin-Silent Motortechnologie bestückt. Diese innovative Technologie verringert die Funktionsgeräusche massiv (ungefähr 40 db anstatt 55 db).

Our slat blinds are equipped with the latest Twin Silent motor technology. This massively reduces noise levels during operation (approx. 40 db instead of 55 db).

I-Trac

Système de traction à courroie crantée intégrée dans les guidages montés sur des coussinets anti-vibratoire. Les vibrations sont donc isolées au niveau du mécanisme diminuant ainsi les nuisances, ainsi que le bruit solide dû au fonctionnement de l'actionneur.

Traktionssystem mit integriertem Zahnriemen in der Führung, montiert auf vibrationshemmenden Kissen. Die mechanischen Geräusche sowie der durch das Betätigungselement hervorgerufene Körperschall werden reduziert.

Traction system with integrated toothed belt in the guide, mounted on vibration-inhibiting pads to reduce functional and mechanical noise.

I-Silent

Les lamelles sont commandées à l'aide d'un câble inoxydable. Le guide-lamelle d'une forme optimisée diminue les nuisances et vibrations des lamelles en cas de fort vent.

Die Lamellen werden mit einem Inox-Kabel gesteuert. Die formoptimierten Führungsnippel schränken den Lärmpegel bei starkem Wind ein.

The slats are controlled by a stainless steel cord. The optimised shape of the guide fittings limits the noise level in strong winds.

Safelock

Dispositif anti-relevage empêchant l'ouverture via une manœuvre mal intentionnée.

Das Hebesicherheitssystem verhindert das böswillige Anheben der Lamellenstoren in geschlossener Position.

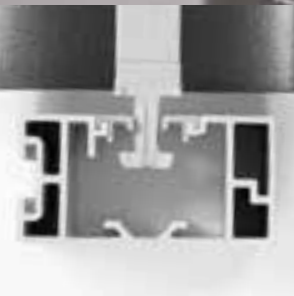
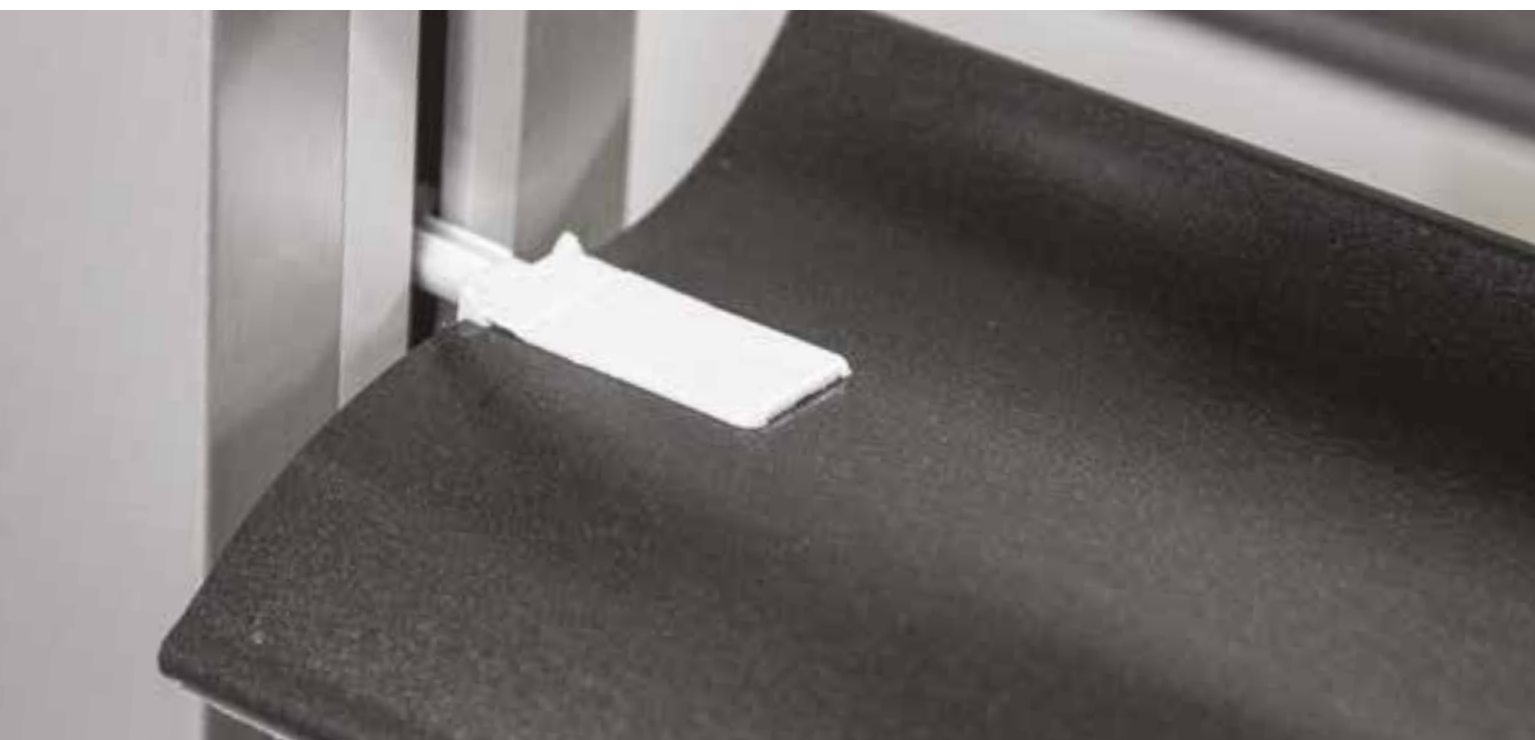
The locking system prevents the slat blinds being lifting maliciously when in the closed position.

WAVE[®] LO88

Le **Wave 88 Lock** est le résultat de plusieurs années de recherche destiné à vous offrir un store à fermeture optimale, un mécanisme ultra-silencieux et un système de sécurité anti-relevage.

Die **Wave 88 Lock** ist das Ergebnis mehrjähriger Entwicklungsarbeit, um Ihnen eine optimal schliessende Store, mit einem Hebesicherheitssystem anbieten zu können.

The **Wave 88 Lock** is the result of several years of development aimed at offering you a blind with optimum closing action and anti-lifting system.



i-Silent

Le coeur du système du **Wave 88** est composé d'un guidage muni d'un antibruit en périphérie du guide-lamelle. Grâce à ce système, les nuisances sonores du store lors de forts vents sont grandement atténuées.

i-Silent

Herzstück des Storensystems **Wave 88** ist die Führungsschiene mit Schalldämpfwirkung an den Kanten der Lamellenführung. Dank dieses Systems werden durch starken Wind hervorgerufene Lärmbelästigungen weitestgehend gedämpft.

i-Silent

The core of the **Wave 88** system comprises a guide system equipped with soundproofing around the edges of the slat guide. This system greatly reduces noise pollution from the blinds when there are strong winds.

Applications | Anwendungsmöglichkeiten | Applications



- > Entre embrasure, complètement intégré
In der Fensterleibung, vollständig integriert
Fully integrated within cavity



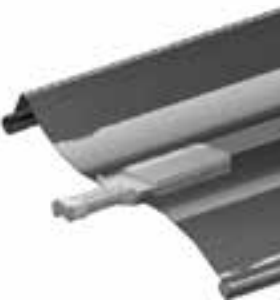
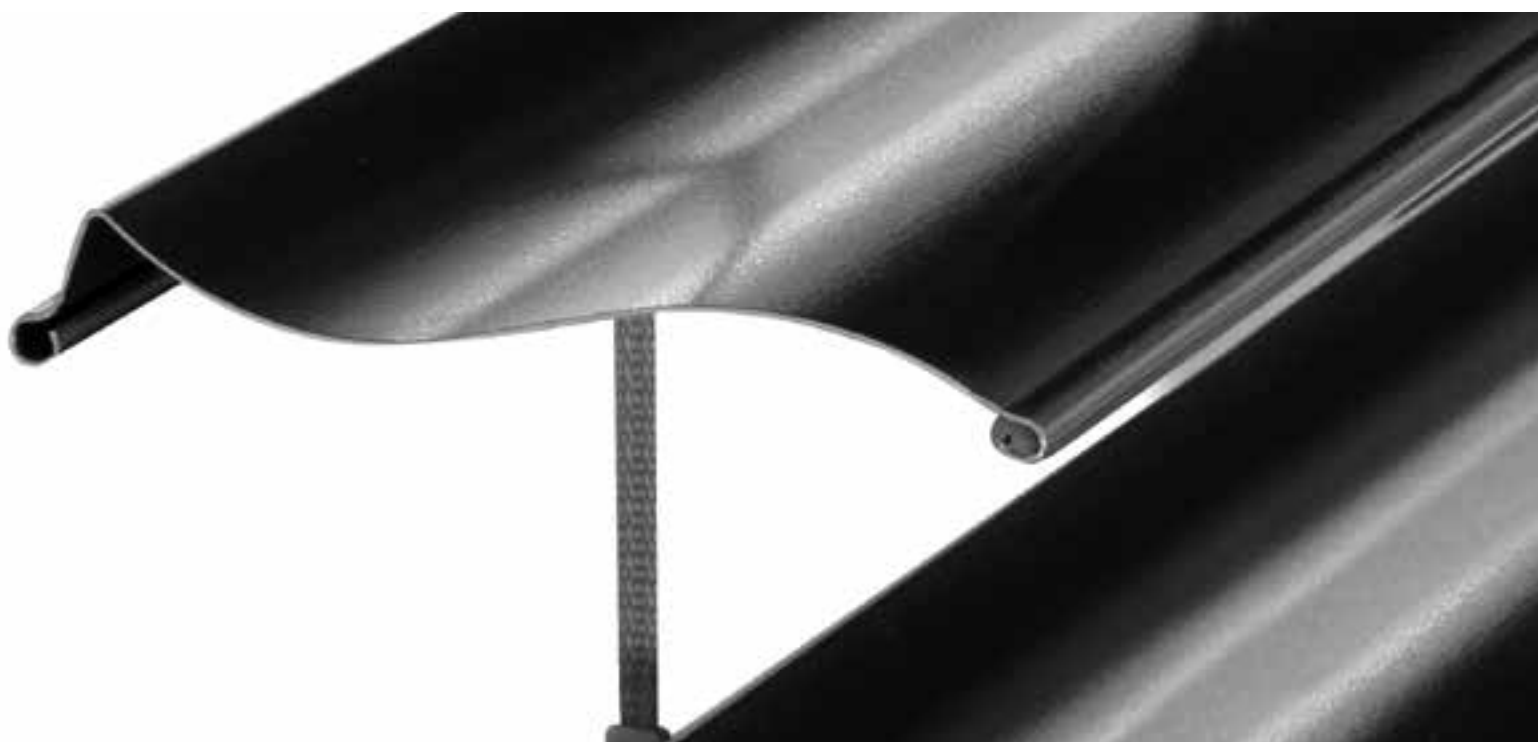
- > Entre embrasures avec lambrequin autoporté sur le mécanisme
Zwischen Leibungen mit selbsttragende Galerie auf Tragkanal
Between window embrasures with coveboard fixed on the blind's head rail



- > Déporté de la façade
Von der Fassade abgesetzt
Offset from the frontage



- > Semi-déporté de la façade
Halb von der Fassade abgesetzt
Semi-offset from the frontage



s-Form

Le développement du store **Wave 88** a été concentré sur la forme de la lamelle en «S» afin d'obtenir un des moments d'inertie surfacique les plus élevés du marché. La lamelle, composée de deux guides-lamelles soudés à ultrasons offre une résistance et une fermeture optimale au store.

s-Form

Bei der Entwicklung des Storemodells **Wave 88** stand die «S»-förmige Lamellenform im Mittelpunkt, mit der einer der höchsten Oberflächenträgheitsmomente auf dem Markt erreicht wird. Die Lamelle mit zwei ultraschallgeschweißten Lamellenführungen bietet eine optimale Widerstandsfähigkeit und Schließung der Store.

s-Form

The development of the **Wave 88** blind focused on its "S"-shaped slats in order to achieve one of the highest moments of surface inertia on the market. Comprising two ultrasonic welded slat guides, the slat gives the blind optimum closure and resistance.

Spécifications techniques | Technische Merkmale | Technical specifications



- > Min. 540 mm actionneur mécanique (Treuil à l'extérieur de la zone des lames)
- Min. 700 mm actionneur mécanique (Treuil à l'intérieur de la zone des lames)
- Min. 596 mm actionneur électrique
- Max. 3000 mm actionneur mécanique ou électrique

Min. 540 mm mechanische Betätigung (Winde ausserhalb des Lamellenbereichs)
 Min. 700 mm mechanische Betätigung (Winde innerhalb des Lamellenbereichs)
 Min. 596 mm elektrische Betätigung
 Max. 3000 mm mechanische oder elektrische Betätigung

Min. 540 mm mechanical actuator (Winch outside slat area)
 Min. 700 mm mechanical actuator (Winch inside slat area)
 Min. 596 mm electrical actuator
 Max. 3000 mm mechanical or electrical actuator



- > Min. 135 mm largeur de niche
- > Min. 135 mm Nischenbreite
- > Min. 135 mm niche width



- > Min. 400 mm actionneur mécanique ou électrique
- Max. 3000 mm actionneur mécanique
- Min. 400 mm elektrische oder mechanische Betätigung
- Max. 3000 mm mechanische Betätigung
- Min. 400 mm mechanical or electrical actuator
- Max. 3000 mm mechanical actuator



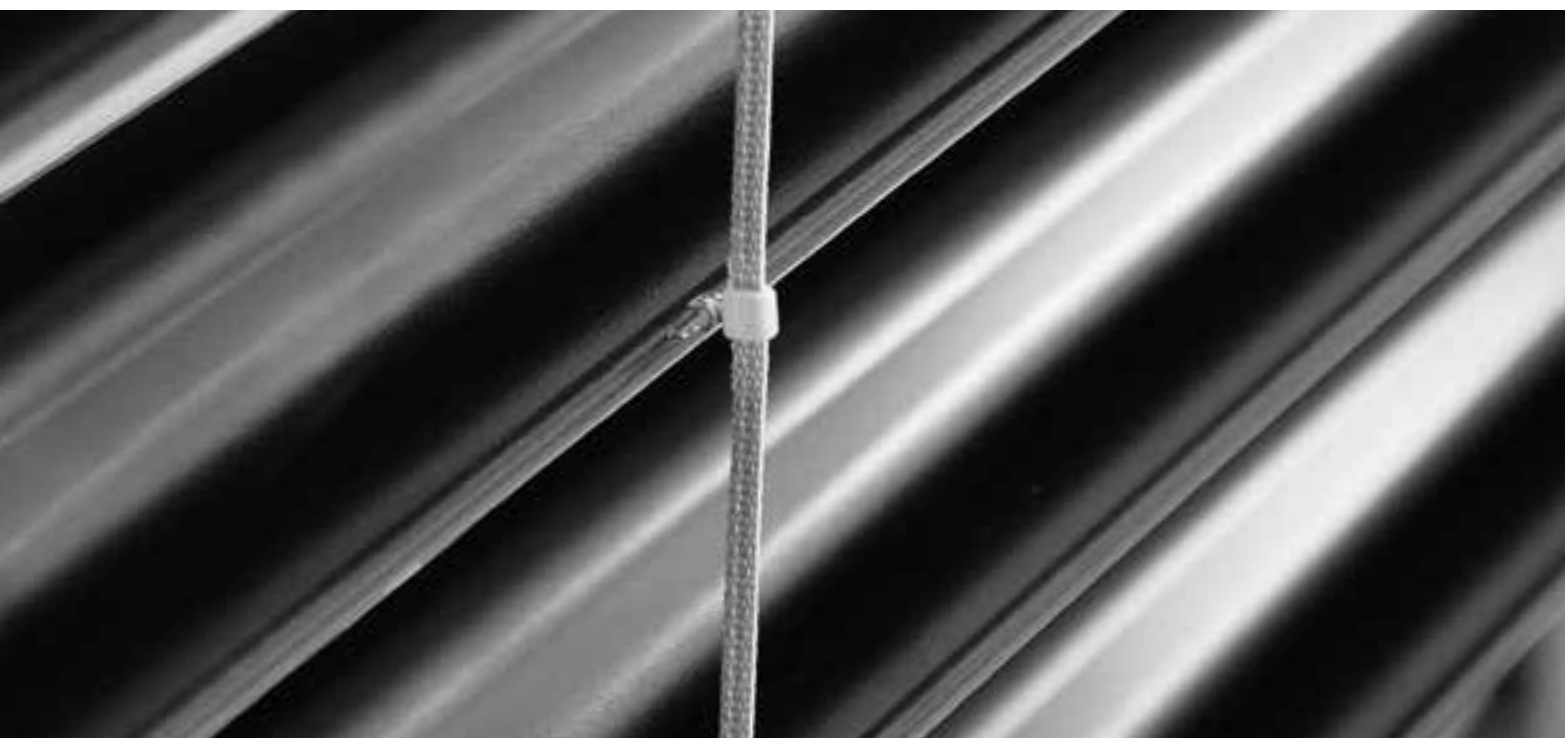
- > Max. 8 m² actionneur mécanique
- Max. 8 m² mechanische Betätigung
- Max. 8 m² mechanical actuator



- > Accouplement électrique
- Accouplement mécanique impossible
- Elektrische Kupplung
- Mechanische Kopplung nicht möglich
- Electric coupling
- Mechanical coupling impossible



- > Dispositif anti-relevage safelock
- Hebesicherheitssystem safelock
- Anti-lifting system safelock



Hagofix®

Le système **Hagofix** est muni d'un crochet en inox permettant la rotation du cordon lors de l'empilement du store.

Cette solution évitera que le cordon se place entre les lamelles du stores permettant ainsi un obscurcissement optimal.

Hagofix®

Das **Hagofix**-System verfügt über ein Edelstahlelement, das die Drehung der Kordel beim Aufrollen der Store ermöglicht.

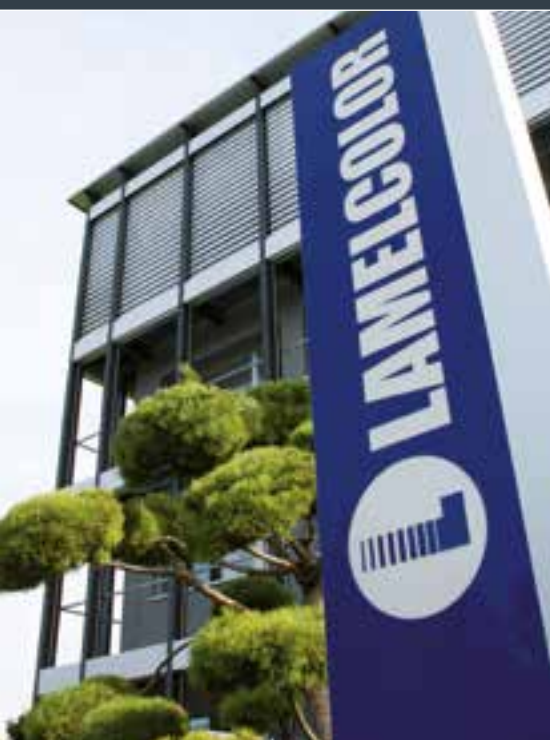
Diese Lösung verhindert, dass die Kordel zwischen den Lamellenstoren eingeklemmt wird und gewährleistet dadurch eine komplette Verdunkelung.

Hagofix®

The **Hagofix** system comes equipped with a stainless steel fastening that allows the cord to rotate when the blind is stacked.

This solution will avoid the cord getting between the slats of the blinds so as to allow a complete black-out.

WAVE[®] LO88



Depuis plus de 50 ans à votre service

Si nous sommes aujourd'hui un acteur incontournable dans la fabrication de stores en Suisse, nous le sommes aussi pour nos solutions d'automatisation des systèmes de protection solaire.

Nous innovons constamment pour vous offrir des produits et services qui vous apportent chaleur et confort tout en vous permettant de réduire sensiblement vos utilisations d'énergie que ce soit pour la climatisation, le chauffage ou la lumière.

N'hésitez pas à nous contacter, nous saurons vous conseiller.

Seit über 50 Jahren zu Ihren Diensten

Wir zählen heute nicht nur zu den führenden Storenherstellern in der Schweiz, sondern sind auch ein zentraler Akteur im Bereich der automatisierten Sonnenschutzsysteme.

Wir entwickeln ständig neue, innovative Lösungen, die Ihnen nicht nur Wärme spenden und Komfort bieten, sondern gleichzeitig auch helfen, Ihren Energieverbrauch für die Klimatisierung, die Heizung oder die Beleuchtung zu senken.

Zögern Sie nicht, uns für eine persönliche Beratung zu kontaktieren.

At your service for over 50 years

Not only are we a leading player in the manufacture of blinds in Switzerland, but the same is true when it comes to our automated solar shading solutions.

We are continually innovating to offer you the products and services that bring warmth and comfort while enabling you to achieve tangible reductions in your energy consumption, whether for air conditioning, heating and lighting etc.

Do not hesitate to get in touch with us: we are here to advise you.



Fabrication-Administration

Route de Lully 35
1470 Estavayer-le-Lac
T: +41 (0)58 726 88 00
F: +41 (0)58 726 88 10

Genève

Route des Jeunes 93
1227 Carouge
T: +41 (0)58 726 88 00
F: +41 (0)58 726 88 10

Lausanne

Case Postale 276
1010 Lausanne
T: +41 (0)58 726 88 00
F: +41 (0)58 726 88 10

Martigny

Rte de l'Ancienne-Pointe 30
1920 Martigny
T: +41 (0)58 726 88 00
F: +41 (0)58 726 88 10

www.lamelcolor.ch
info@lamelcolor.ch

TVA n° CHE-105.962.651 TVA

